



Glasul Satcilor

Gazeta Partidului Țărănesc

ABONAMENTUL: Pe un an 50 Lei; pe jum. an 26 Lei; pe trei luni 14 Lei; pe o lună 5 Lei. :- Pentru America 3 dolari pe un an. :-

APARE IN FIECARE DUMINECĂ, SUB INGRIJIREA UNUI COMITET.

Editor și redactor responsabil: Dr. VICTOR HOTĂRAN. :- REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: :- Arad, Bulevardul Carol Numărul 37. :-

O tălmăcire usturătoare. -- Să facă țărani politică? --

- Despre Partidul național ardelean. - Chemarea Partidului țărănesc.

VORBIREA DLUI Dr. N. LUPU.

Tot lin lipsă le loc in gazetă, cu părere de rău ne vedem siliți să publicăm pe scurt lumina și insulele vorbire a ubitului nostru trunus, d. dr. N. Lupu, fost ministru de interne adecă al treburilor dinlăuntru, rostită in strălucita adunare dela Arad.

(Urcarea dlui dr. N. Lupu la tribună este salutăta cu ovați și aplauze îndelung repetate.)

ierția comună, pe care ni-o cere țara in caz de nevoie? (Aprobări zgomotoase și aplauze).

Dacă aceasta se știe de toți in țara aceasta atunci nu mai puțin este adevărat, că d-tre aveți chiar o sântă datorie să vă interesați de toate treburile țarei și să vă spuneți cuvântul vostru in această privință. (Aprobări).

DUSMANII ROMÂNIEI INTREGITE.

Cu prețul unor mari și sângeroase ierție și cu ajutorul lui Dzeu am alins să închegăm într-o singura țară mare și puternică pe aproape toți frați de-o limbă și de-un sânge dela Nistru și până la Tisa. (Aplauze prelungite). Acum, bărbaților politici ai țarei noastre li-se cere multă cumințenie și mult simț de cinste și dreptate pentru ca să nu împingă nouie provincii in starea in care s'a sbătut până acum România-Mică, ci dându-și sama de starea de lucruri, in multe privinte mult mai înaintată, de la ei, să introducă o nouă stare de lucruri de cinste, dreptate și adevăr in întreagă România Mare. (Aprobări zgomotoase).

SĂ FACĂ ȚĂRANII POLITICĂ?

Vorbitorul își incepe apoi marea vorbire politică spunând, că nu e destul numai ca poporul să-și lucreze pământul, ci pe lângă aceasta, se mai cere ca el să se intereseze de toate reburile țarei, adecă se cere ca el să se ocupe de politică (Aprobări). Căci, cine cunoaște țare mai bine greutățile și necazurile dvoastre, cine oare mai mult decât dvoastre duce greul in această țară și a cui parte e mai mare din

CHEMAREA PARTIDULUI TĂRĂNESC.

Dându-și seama de această stare primejdioasă a vetei noastre de stat, Partidul țărănesc a primit pe umerii săi întreagă sarcina luptei sfinte a democrației, împotriva oligarhiei, care a secătuit vîlga țării și nu vom dezarma până

ce nu vom fi câștigat biruința deplină. (Aplauze și ovatii prelungite).

La această luptă vă chemăm azi pe toți neîndreptățiți și despoiați de drepturi, pe toți câți suferiți încă apăsarea jugului

Cine a învins în alegeri?

Cum a decurs alegerea dela Arad? — Abuzuri și ilegalități. — Partidul nostru a protestat contra alegerii.

I.

După nelegiuirile savârșite în alegerile de până aci, ne așteptam că de astă dată, — după ce liberalii și-au asigurat majoritatea în Parlament, — fie chiar numai pentru ochii lumii se va înceta cu apucăturile necinstite și cu disprețuirea drepturilor cetățenilor.

Agentii dnului T. Zima, băetandri de 18 ani aveau certificate de oameni de legătură, putăma astfel să umble neturburati de nimeni, în vreme ce noi abia am putut avea la fiecare secție câte 1 sau 2 bărbați de acești, deși ai noștri erau oameni în vîrstă, cărora după lege și dreptate se cuvenea să li-se dea și dreptul de alegător.

TEAMA BĂTRÂNILOR PARTIDULUI NAȚIONAL DE DEMOCRATIE.

După această parenteză, vorbitorul în cuvinte frumoase și de mare laudă pomeneste despre luptele grele și strălucite, pe care Partidul național ardelen, le-a purtat vreme de o mie de ani, în contra asupritorilor unguri, până la fericita unire cu Patria-mamă. (Ovatii și aplauze.) Aceste vrednicii nu vor fi uitate niciodată de neamul românesc. (Aprobări.)

Dar, astăzi marile schimbări pe care le-a adus în întreaga viață de stat marele război european, nu pot să rămână fără urmări serioase și în ce privește viața partidelor politice a statelor. (Aprobări.) Prin urmare, aceste mari schimbări și prefaceri împun (ponuncesc) tuturor partidelor politice să-și revizuiască programele lor.

Singurul partid politic care a înțeles glasul vremii este Partidul țărănesc. (Aplauze.)... Acest partid și-a alcătuit un program corespunzător cerințelor mari ale vremii și făcându-se cea mai sinceră expresiune a nevoilor și aspirațiilor poporului. (Aplauze îndelungate).

Cum se știe, noi țărăniștii dela început am încheiat cea mai strînsă frăție cu Partidul național ardelenesc.

Vorbitorul arată pe larg însemnătatea marilor reforme de legi ale guvernului prezidat de d. Vaida și din care făceau parte și dnii Mihalache și Lupu. Dsa face o descriere a stărilor din țară de pe acea vreme și, ca urmare, vaza de care țara noastră s'a bucurat și în strănătate. (Aprobări.)

În vremea din urmă raporturile Partidului național cu noi au început să slăbească din cauza că bătrâniștii acelui partid arată o teamă mare — dar absolut nejustificată — de democratismul nou al Partidului țărănesc, pe care ei îl socotesc prea radical. (Mirare). Cu toate acestea eu nădăjdiesc, că elementele tinere din Partidul național ne arată sincere simpatii și prin urmare, eu cred, că aceste elemente la urma urmelor, vor birui cu punctul lor de vedere în ce privește strîngerea legăturilor de frăție în lupta grea dar sfîntă

(Strigăte: s'ajute Dzeu!)

Avem încă schimb de vederi cu Partidul național și, prin urmare, nu pot să spun mai mult de astă dată, căci nu pot să știu hotărîrea definitivă ce o va lua acest partid.

În seara sosirii dsale la Arad, d.

Pella a făcut o vizită dlui Zima, candidatul ungur, unde a rămas mai multe ceasuri. Că ce a căutat și despre ce se va fi vorbit în casa dlui Zima cu acest prilej, e foarte ușor de ghicit.

De altfel o gazetă ungurească din localitate a cărei legături cu d. Zima sunt foarte cunoscute, a doua zi a publicat cu litere grase aducând laude guvernului care nu numai nu a pus contracandidat oficial ungarilor,

După sosirea dlui senator Pella și după asigurările primite dela dsa, toate gazetele ungurești au publicat articole în cari cu provocare tocmai la asigurările primite din partea guvernului liberal, provocau întreagă maghiarimea (se înțelege și ovrimea) să fie solidară, să nu lipsească nimeni dela votare, deoarece învingerea în această alegere — se spunea — în gazete — va avea un caracter național,

Contra acestor vederi ungurești, Partidul țărănesc nu a făcut din această alegere o chestie națională, ci — după cum e și firesc — a pus chestiunea pe principiile politice ale democrației. În acest înțeles au fost publicate toate manifestele partidului nostru către alegătorii arădani și nimeni nu va putea să ne arate un singur cuvânt, care să poată fi răstălmăcit într'un alt fel.

Astfel, la secțiile V, VI și VIII, votarea a fost închisă încă la oarele 4—5.

Alegătorii români, cari nu aveau la mînd certificatul (șidula) de alegător, au fost oprîți să voteze, cu toate că legea spune limpede, că „lipsa certificatului acestuia nu nîmiceste dreptul de vot al alegătorului”.

Tot la acest loc ținem să mai facem și în altă tristă constatare și anume, că intelectuaur românii din partidul național ardelen nici un dî nu s'a prezentat la urne, ci au petrecut ca în obicei, pe la cafenele jucând cărți și dominot.

Acestea sunt o parte din împrejurările ce au ajutat „biruința” dlui Zima.

Dar cu toate acestea adevăratul biruitor Arad este candidatul nostru, d. Dumitrescu Bumbesti.

Armata noastră de alegători, adică au 800 cari au putut să-și dea votul și acei cari s'a răpit acest drept sau au fost împiedcați prin apucături să se prezinte la urne, a stat ca stîncă lângă stegarul Partidului nostru. Ceeace o dovedeste de altfel, primirea de spus de călduroasă pe care aceștia strînși într'o mare tabără au făcut-o iubitorii noștri fruntaș Bumbesti, după publicarea rezultatelor și declarația izvorîta din cel mai curat simț mînt, că numai apucăturile neiertate savârșite împotriva lor i-a împiedecat să smulgă biruința steagului nostru.

Un însufletit țărăn, al cărui nume nu l-am putut însemna, a declarat în aplauzele și ovatiunile însufletite ale mulțimei, că țărănimii muncitorimea arădană va rămâne totdeauna credință steagului Partidului țărănesc.

Aceasta este nota însemnată, acesta e adevărul curat ce se desprinde din lupta dela Arad și care cu tot rezultatul cifrei pe hârtie ne înveselește pe noi adevărații biruitori!

Măreata adunare dela Ineu.

Strălucitele vorbiri ale dlor V. Madgearu, I. Mihalache, dr. N. Lupu și N. Adam.

Din vina sărăciei noastre, gazeta fiind prea mică, abia acum putem să dăm un scurt raport al măreței adunări populare ce s'a ținut în ziua de 14 Mai crt. în frunța comună Ineu (județul Arad), la care au luat parte luminații noștri: fruntași I. Mihalache și dr. N. Lupu foști miniștri și actuali deputați, Virgil Madgearu, deputat, fostul senator Gh. Dumitrescu-Bumbesti, iar din Arad dñii dr. V. Hotăran, av., Gh. Ionescu și Const. Teodorescu, profesori, N. Adam, fost deputat, s. a. s. a.

Bravii ineuani au făcut frunțașilor noștri o primire foarte frumoasă, cum rar s'a văzut în acele părți.

După un aprins schimb de cuvinte cu autoritățile,

într'o frumoasă și documentată vorbire d. deputat V. Madgearu arată că marea dreptate ce s'ar fi făcut poporului prin votarea reformei agrare prezentată la vremea sa de d. I. Mihalache (mari ovatii și aplauze la adresa dlui Mihalache), dacă nu ar fi izbit întru grigile și tragerile de sforți ale dușmanilor drepturilor poporului. (Protestări sgomotoase împotriva liberalilor).

Vorbitorul aduce pilde luminoase prin cari spulberă calomniile ce se aduce Partidului țărănesc din partea partidelor ciococești. Arată, apoi, rostul Partidului țărănesc, care luptă pentru drepturile și libertățile poporului. (Ovații și aplauze).

Indeamnă poporul la unire, pentru ca să biruască. (Aplauze și ovatii prelungite).

D. I. Mihalache, este primit la tribună cu aplauze și ovatii îndelung repetate.

Vorbitorul spune, că guvernul liberal, în loc să-și trimeată slujbașii pentru ca să vadă și asulte nevoile și durerile poporului, îi trimite să poneze ce fac partidele din opoziție ca să le lesfinteze cluburile. (Aplauze sgomotoase și aprobări).

Când vom ajunge ca să asigurăm neafârțarea slujbașilor, atunci vor înceta multe neajunsuri pe cari suferă poporul. (Aprobări). Vrem ca armata și administrația să fie puse numai în slujba țării, iar nu a partidelor politice. (Aplauze).

Bogațiile țării sunt toate acaparate de ciocoi, iar țărănimii i-a rămas numai dreptul de a munci. (Aprobări sgomotoase).

Partidul arată cum au făcut liberalii reforma agrară.

După ce arată relele ce-au isvorit totdeauna în cauza domniei liberale, vorbitorul spune de ture Partidul țărănesc, că acesta luptă pentru vindicarea și întărirea țăranilor, prin urmare lucră pentru țară. (Ovații și aplauze prelungite). Despre ovatații, d. Mihalache spune că Partidul țărănesc vrea să aibă cât mai mulți învățați, căci aceștia vor fi ofițeri, cari vor duce oastea la țac. (Ovații sgomotoase și aplauze prelungite).

În județul Aradului, Ineu este pentru noi o cetate puternică, cucerită de învățații noștri, prin armare noi de aci vrem să ducem lupta pentru câștigarea drepturilor poporului. (Ovații sgomotoase, aplauze îndelung repetate).

Incheie îndemnând poporul să voteze pentru N. Adam, căci, spune d. Mihalache, votează pentru Partidul țăranilor, deci pentru ostirea țăranilor. (Ovații și aplauze sgomotoase îndelung repetate).

În cuvântul d. dr. N. Lupu. După ce arată starea tristă a poporului din vechiul Regat dinainte de războiu și după ce face o lungă dar dureroasă descriere a felului de alegere din trecut introdusă de liberali, dsa vorbește despre rezultatele războiului neamului, care nu este opera liberalilor,

După ce arată urgia ce a dat de capul poporului în urma alegerilor făcute de liberali, vorbitorul spune, că

și pentru fărâdelegile săvârșite de liberali împotriva celor mai sfințe drepturi ale poporului, Partidul țărănesc a părăsit Parlamentul, unde se va întoarce numai după hotărârea pe

care o va lua congresul acestui partid, care se ține la toamnă. (Ovații și aplauze sgomotoase și îndelung repetate).

Indeamnă poporul să-și dea votul pentru N. Adam, luminatul țărăn, care a făcut Partidului țărănesc multă cinste în Parlamentul țării. (Ovații și aplauze prelungite).

Sîrul cuvântărilor îl încheie d. N. Adam, candidatul cercului Ineu, care într'o scurtă dar înimoasă cuvântare arată rostul Partidului țărănesc, singurul care luptă cu toată sinceritatea și hotărârea pentru dezvoltarea țăranilor.

În cuvinte călduroase dsa făgăduiește că în schimbul dragostei și încrederii alegătorilor, va lupta cu îndârjire, alături de vrednicii ofițeri ai Partidului țărănesc, pentru cinste, dreptate și adevăr și pentru răsturnarea sistemului oligarhic putred și corupt. (Ovații și aplauze sgomotoase și îndelung repetate).

Adunarea s'a sfârșit într'o atmosferă de mare însufiețire.

Sfârșindu-se adunarea, dñii I. Mihalache, dr. Lupu și V. Madgearu au plecat la Aleșd (în Bihor) iar suita învățaților care însoțise aci pe iubiții noștri fruntași s'au întors la Arad.

Adunarea dela Ineu, a făcut impresia, că numai o blestemăție ar putea să zădărnicească biruința sigură a candidatului nostru. RAP.

Serbările naționale — în Arad.

— 10 Mai și Ziua eroilor. —

În zorii zilei de 10 Mai, biruibiturile de bun vesteau măreata serbare, Dela Primărie și până la Catedrala ortodoxă română, toate școlile și armata formau cordoane impunătoare.

După săvârșirea slujbei dzeesti, în piața din fața Primăriei d. general *Manu* a asistat la revistă. Au defilat: tinerimea dela școlile românești și ale minorităților noastre etnice, apoi infanteria, vânătorii, grănicerii, cavaleria și artileria.

Publicul a aplaudat mult pe elevele școlii normale române de fete, cari erau îmbrăcate în frumoase costume naționale.

Seara la orele 9 serbarea s'a încheiat cu o splendidă retragere cu torțe, formată din trupele regimentului 1 Dolj cu muzica militară.

Ziua de la orele 4—7 două muzici militare (la Palatul Cultural și în fața Prefecturii) au distrat publicul.

Ziua Eroilor (la sărbătoarea Ispasului) a fost sărbătorită în orașul nostru deasemenea, cu mare paradă. În anul acesta serbarea a avut și o însemnătate politică.

O slujbă dumnezească a fost săvârșită cu mare paradă în Piața Catedralei.

După o frumoasă vorbire a dlui preot Al. Popoviciu, d. locotenent *Ștefan Bălcești*, din Reg. 1 Dolj a rostit o înaltătoare și însuflețită vorbire, pe care în lipsă de loc, o publicăm în numărul viitor al gazetei.

După săvârșirea slujbei religioase, o necuprinsă mulțime de popor în frunte cu P. Sa Episcopul Ig. Papp, preotimea română, autoritățile civile și militare, tinerimea noastră școlară împreună cu poporul sârb în frunte cu preotul lor îmbrăcat în odăjdii bisericesti, în sunetul clopotelor bisericelor și al muzicii militare au trecut podul în cetatea Aradului, unde la cimitirul eroilor sârbi, împodobit cu flori și luminații s'a ținut o mișcătoare slujbă dzeiască. A vorbit preotul sârb *Uroș Covinici*, abia putându-și stăpâni plânsul. Dsa a glorificat faptele eroilor sârbi, acși în mod mișelesc de hienele austro-ungare.

În numele societății „Memintele Eroilor” a vorbit foarte frumos prețuita noastră scriitoare dña *M. Bocu*, soția dlui deputat S. Bocu.

Oonorurile militare au fost date de un batalion al trupelor de geniu și grăniceri.

Răspunsurile le-a dat în românește și sârbește, în numele cor condus de d. subrevizor At. Lipovan. RAP.

Dumitrescu-Bumbesti Intre alegători.

— Turneul electoral din suburbiile Aradului. —

(Sfârșit.)

LA PÂRNEAVA.

După o scurtă vorbire de deschidere rostită de învățătorul Gh. Popoviciu, urcă tribuna, în mijlocul unor însuflețite ovatii și aplauze, iubitul nostru candidat d. Bumbesti, care, după ce prin pilde arată urmările nefericite pentru popor ale politicii liberale reprezentată de astădată aci, în această alegere, de dnul Zima și de directorul unei bănci, d. Moldovan, — într'o admirabilă vorbire arată rostul și scopul luptei pentru desăvârșita biruință a democrației, pe care Partidul țărănesc o poartă cu atâta hotărâre pentru binele și fericirea poporului.

Vorbitorul sfârșește făcând apel la unire și îndeamnă poporul să sprijinească Partidul țărănesc în această alegere de deputat. (Ovații mari și aplauze îndelung repetate).

Într'o strălucită și însuflețită vorbire d. prof. universitar Ghiulea arată însemnătatea alegerii de deputat și a hotărârii pe care poporul trebuie să o ia față de reprezentantul voinței sale în parlament. Dsa sfârșește arătând foloasele unirei tuturor în lupta grea și sfântă pentru democrație și pentru desrobirea țaranului. Recomandă alegerea dlui Bumbesti, vrednicul reprezentant al Partidului țărănesc și luptător neobosit al drepturilor poporului. (Ovații și aplauze nesfârșite).

După un înimos apel — în ungurește — la unirea în lupta pentru desrobirea poporului și după ce arată însemnătatea tovărășiilor introduse la noi de Partidul țărănesc, prin străduințele și osteneala dlui Bumbesti, vorbitorul d. Kartyás recomandă alegerea dlui Bumbesti, luptător sincer și hotărât al democrației poporului. (Ovații și aplauze prelungite).

În cuvinte foarte frumoase d. dr. Victor Hotăran, av., povestește, într'un mod foarte interesant, istoricul celei dinfăju înjghebări țărănești la Sibiu, pe vremea când dsa scotea acolo marea gazetă „Renasterea Română” și în care dsa, cel dintâiu, dincoace de Carpați, a scris despre marea trebuință a înființării Partidului țărănesc la noi, care, apoi, să-și întindă mâna cu Partidul țărănesc din Vechiul regat.

Deși întâmpinat dela început cu răceală, cu neîncredere și cu multă rea voință din partea celor mai mulți din aceia, cari la toate ocaziile paradează cu dragostea lor față de țaran, d. Hotăran n'a abzis niciodată la acest gând al dsale. Partidul țărănesc a luat ființă în cîjda tuturor bătăliilor și a răuvoitorilor poporului și s'a întărit astfel, încât la alegerile făcute sub guvernul Averescu singur județul Aradului a trimis 3 deputați și 1 senator. Astăzi, curentul țărănesc cucerește zilnic teren, iar numărul învățaților noștri, se înmulțește în mod îmbucurător așa, că se știe, acum avem și o gazetă a noastră în Arad sub numirea de „Glasul Satelor”, care propagă învățăturile evgheliei mântuitoare a Partidului țărănesc. (Ovații și aplauze).

Vorbitorul își sfârșește frumoasa și înimoasă vorbire făcând apel la strângerea rindurilor și recomandând alegerea dlui Bumbesti. (Ovații sgomotoase și aplauze prelungite).

D. av. dr. V. Hotăran citește, iar mulțimea votează cu mare însuflețire și însoțeste cu aplauze, motiunea (hotărârea) pe care am publicat-o în numărul trecut.

De încheiere ia cuvântul vrednicul țaran Pera Drecin, care, foarte mișcat, în cuvinte foarte frumoase mulțumește, în numele poporului, dlui Bumbesti pentru binefacerile ce dsa a făcut până acum și îl asigură de tot sprijinul poporului și în această alegere.

După o gustare în casa ospitalieră a dlui Gh. Ștefu, d. Bumbesti și suita dsale s'a întors în centrul orașului, însoțit de ovatii, călduroase ale mulțimei care staționa de-a lungul străzii principale.

Uniunea latină și Basarabia.

Se vestește din Paris (capitala Franței):
Comitetul Uniunii latine a oferit un banchet dlui Brătianu, sub președinția dlui Barthou. Acesta în numele guvernului a arătat amicitia adevărată și sinceră a Franței pentru România.
În răspunsul său d. Brătianu a declarat, că se întoarce în țară acasă în urma cuvintelor pronunțate de prietenii francezi ai țării sale.
Au luat parte la banchet numeroși parlamentari, precum și notabilități franceze, române și sud-americane.
În timpul acestui banchet d. Barthou a citit textul înțelegerii între România și țările aliate. Acest tratat, a spus d. Barthou, va fi supus în cel mai scurt timp spre aprobare parlamentului francez și guvernul se va silii să fie primit.
Articolul 9 al acestui tratat recunoaște pentru toată lumea România — dreptul de proprietate deplină asupra Basarabiei și Franța nu va îngădui în nici un caz cu acest articol să nu fie observat.

Economie.

Târguri de țară.

Călind, n.

4 Iunie: Bozoviciu (Banat); Zărând (Cris); Orăștie (Ardeal); 5 Iunie: Căpâlnas (Banat); Sighet (Maram.); Ilia (Cris); 8 Iunie: Făgăraș și Vințu-de-sus (Ardeal); 10 Iunie: Oravița (Banat); 11 Iunie: Birechiș (Banat); 21 Maiu căl. v. în vechiul regat: Ocna, Dărmănești (j. Bacău); Dobroteni (j. Olt); Roznov (j. Neamț); Galați. — 22 Maiu v. (Rusalii): Alexandria (j. Teleorman); Vajdeeni (j. Vâlcea). — 29 Maiu v.: Piatra-Neamtu, Chiojdent (j. Ialomița); Pitești, Ulmeni (j. Argeș); Negoesti (j. Dolj); Luciu, Sălcii (j. Ialomița); Jilava (j. Ilfov); Piatra, Negrești (j. Vaslui).

Târgul de cereale (bucate) din Arad pe ziua de 2 Iunie 1922.

Grâu	1 măjă metrică (100 kgr.)	Lei 385 - 395
Ovăș	„ „ „ „	„ „ „
Porumb (sucuruz)	(100 kgr.)	„ 315—335
Secară	„ „ „ „	„ „ „
Orz	„ „ „ „	„ 315—325

Făină.

Făină No. 10	(1 kgr)	„ 6.10	6.20
Făină pentru fertură	„ „	„ 4.70	5.30
Făină de pâine	„ „	„ 4.00	4.20
de pâine (neagră)	„ „	„ „	„
Tărâțe	„ „	„ 2.50	2.70

Bursa din Arad.

Prețul leului românesc pe ziua de 1 Iunie 1922.

1 Dolar	Lei 146
1 Franc francez	Lei 13.30
1 Franc elvețian	Lei 28
1 Liră italiană	Lei 7.50
1 Dinar sârb	Lei
1 Levul cehoslovac	Lei 3.00
1 Secol bulgară	Lei
1 Marcă germană	Lei 0.54
1 Coroană ungară	Lei 0.19
1 Coroană austriacă	Lei 0.01

Nr. 2318/A—1922.

ANUNȚ.

Se publică spre cunoștință generală, că în biroul regiunii silvice Bistrița, județul Bistrița-Năsăud se va ține în ziua de 27 (Douăzecișisapte) Iulie 1922 la 12 ore a. m. licitație publică, cu oferte închise pentru darea în întreprindere a lucrărilor de infrastructură și suprastructură a calei ferate forestiere de pe valea Bistriței.

Calea ferată pleacă din stațiunea Borgobistrița a calei ferate Somésene și urmează cursul Valei Bistrița până la stațiunea finală din catunul Colibita.

Lungimea liniei e aprox. 15 klm.
Lărgimea ecartamentului: 0.76 m.
Garanta provizorie este de 100.000 Lei.
Proiectul calei ferate, contractul de întreprindere, condițiunile generale și speciale ale întreprinderii se pot vedea la Regiunea silvică Bistrița și tot acolo se pot primi formulare de ofertă.
Bistrița, la 23 Maiu 1922.

REGIUNEA SILVICĂ BISTRITA.

Ș T I R I.

CALENDARUL SAPTĂMÂNEI.

Iunie, 30 zile.

Ziua	Calendar n.	v.	Numele sfinților și sereătorilor	Insemnări
Luni	5	23	(†) a 2-a Rusalii	Mersul vremii.
Marti	6	24	C. Simen	loios, vântos
Mercu	7	25	Alierea cap.s. Ioan	
Joi	8	26	Ap. Carp	Soarele:
Vin.	9	27	M. Eladie	răsare la 5 ore
Sâmb.	10	28	C. Nichita	06 m. apune la 8 și 49 min.
Dum	11	29	M. Teodosiu	

Dum. tuturor sfinților, Ev. Mateiu gl. 8, vers. 1.

Rezultatul alegerilor.

În zilele de 28 și 29 Mai crt. s'au făcut, cum se știe, alegerile pentru locurile rămase vacante la Parlament și Senat.

Astfel au fost aleși:

La Madoș (Banat): dr. E. Rejten (șvab); la Zărnești (Ardeal): I. Ionică (liberal); la Ceica (Bhor): Al. Lăpădat (liberal); la T.-Mareș (Ardeal): dr. A. Popescu (nat.); la Ineu (Crisana): P. Dîrlea (liberal); la Arad (oras): Tib. Zina (ungur); la Mereu-Ciucului (Arad): bar. Josika (ung.); la Sî-George (Ardeal): Sándor I (ungur); la Tileagd (Bihor): Tărau I. (național); la Alesd (Bihor): balotaj între d. I. Răducanu (tărănuș) și Bănescu (liberal); la Caraseu (Sătmar): balotaj între d. V. Nițescu (național) și Crăciun (liberal); la Tileagd (Bihor) și Somcuta-mare (Sătmar) se vor face alegeri noi;

În Basarabia: la Bălți: St. Bodnar'uc (tăr.); la Ismail: Chirilov (lib.); la Cetatea-Albă: Daus (liberal).

În vechiul Regat și Bucovina: la Putna: Drăghicescu (lib.); la T.-Severn: gen. Mărdărescu (liberal); la Suceava: Ghîțescu (lib.); la Vinița: Diuvara (liberal).

— În ziua de 10 Iunie a. c. va avea loc în Palatul Cultural un singur concert dat de d. profesor I. SIBIANU, pianist compozitor cu concursul doamnei Emîlia prof. N. Ghiulea soprana legeră.

Totți iubitorii de muzică bună sunt îndemnați să ia parte la acest eveniment artistic.

— A apărut și se află de vânzare la Librăria Dăcezană, Kerpel și Klein următoarele trei frumoase compoziții ale dlui Sibianu, profesor la conservatorul din Cluj:

1. „Chopinada”, Valse caprice în stilul lui Chopin;
2. IX. Variations, pe o temă de Haendel;
3. „Trei cântece”, — poezii de Matilda Cugler-Poni, Gordon-Botis și Vlahuță.

— În Baia de Cris, negustorul Steigerwald și-a ucis soția, a rănit greu copilul său, apoi și-a ucis și pe sine.

MAI NOU.

— Prințesa Mărioara a României și familia Regală, vor pleca în 6 Iunie la Belgrad, ziua de 8 Iunie va avea loc cununia religioasă cu regele Serbiei.

— Mătrimoniarul Calavrezo, din București a fost ucis de către servitorul său. Ucigașul a fost prins și arestat.

— Se vestește din Paris, că acolo s'a încheiat o înțelegere pe 20 ani, între Cehoslovacia, România și Jugoslavia.

— Din București vine știrea despre unificarea ministerelor de comunicații (a dlui general Mosoiu) și cel al lucrărilor publice (a dlui Cosma).

— Știri din Belgrad anunță, că în Albaștia s'a stăpânit revoluția. Orașul Scutari a fost ocupat de trupe italiene. În portul San-Giovanni sosit trupe și vase de război italiene.

— Batoșul Kapri și tânărul Baronea, bogatași din Roman, au fost ucis cu lovituri de baloneta. După crimă, hoții au jefuit casa și au fugit.

— Direcțiunea azilului de copii al Statului, Timișoara, aduce la cunoștința generală, că pentru aprovizionarea azilului cu lemne de foc se publică concurs. Ofertele dresate amănunțit și însoțite de legea contabilității, prevăzute cu recopisul și punere în plic sigilat și scris: „Ofertă pentru lemne de foc”, până la 15 Iunie a. c. ora 12 a. m. Ofertele vor fi valabile 30 zile de la data de 15 Iunie a. c. iar lemnele sunt a se lăsa în decurs de 30 zile de la prealabila aprobare a autorităților superioare. Caietul de sarcini și informațiuni se pot vedea respective lua de la biroul administrativ între orele 9—12. — Direcțiunea.

— Primăria de Sector I Nr. 9812—1922 cerea lui Soma Kovács și Comp. locuitor în Arad Str. Anton Mocioni Nr. 26 pentru înființarea atelierului pentru lăcătuși de mașini și cioplitori piatră de moară. În înțelesul paragr. 87 al art. II lege XVII din 1884 ziua pertractării la fața locului o fixăm la 27 Maiu a. c. orele 11 a. m. care invităm pe cei interesați cu acea, că plăși și descrierea tehnică se poate vedea la Primăria Sector I, a orașului cu drept de municipiu Arad până la 15 Maiu a. c. orele 12 a. m. în decursul sub durată orelor oficiale, iar eventuale observațiuni se vor înainta în scris tot acolo tot verbal, la pertractarea la fața locului, căci, întrucât nu s'ar ivi împiedecarea de ordin public voiu extrada concesțiunea de stabiliment în înțelesul §. 30 al suscitetei legi. Arad, la 9 Maiu 1922 — Pociolanu, seful sectorului I.

S'a deschis în Arad restaurantul și cofetăria

RIVERIA

pe malul Murașului, în fața Liceului. În fiecare seară concertează muzica Reg. 1 Dolj. — Felul de mâncări reci și la grătar. Băuturi reci, și lente. — Rogă binevoitorul sprijin al on. pub.

Costică și Ungu
proprietari.

IMPORT DOINA EXPORT

CASĂ DE COMERȚ ARAD, STRADA BARIȚIU Nr. 5.
FIRMĂ INREGISTRATĂ. ADRESA TELEGR. „DOINA” ARAD.

Oferim pentru export lemne de foc, de țag și carbon, călit. primă, asc. cate, tăietură de 2 ani și cărbuni călit. excelenți

Cumpărare și vânzare în mare de: cărbuni întregi de lemn, lemne de foc, de construcție și pentru mine, cereale, ovăș, fasole și toffelul de păstăioase, nutrețuri, vin, băuturi, unsoare, slănină și toffelul de mărfuri. Primim exploatarea de păduri în orice mărime. Ne oferim să aprovizionăm județele, orașele, comunele, spitalele și toffelul de instituțiuni publice CU CEREALE, FĂINĂ, ALIMENTE ȘI LEMNE DE FOC.

Primim în comisiune toffelul de mărfuri în orice cantități mari. Executăm toffelul de comisiune și mijlociri în toate țările. Export de porci, vite în viață și țaiate.

— CUMPĂRĂRI ȘI VÂNZĂRI DE IMOBILE. —

Cumpărăm orice cantitate de lână și paie